

Výroční správa
Obce SVINICE
za rok 2013



Koucký
.....
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 História obce	4
1.6 Výchova a vzdelávanie	4
1.7 Zdravotníctvo	4
1.8 Kultúra	4
1.9 Hospodárstvo	4
1.10 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	7
2.3 Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017	11
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v €	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	13
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	14
6. Výsledok hospodárenia	14
7. Ostatné dôležité informácie	15
7.1 Prijaté granty a transfery	15
7.2 Poskytnuté dotácie	15
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	16
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16

1. Základná charakteristika Obce Svinice

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : južná časť Východoslovenskej nížiny

Susedné mestá a obce : Rad, Zátin

Celková rozloha obce : 526 ha

Nadmorská výška : 105 m

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 227

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská, rómska

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícky, gréckokatolícky a reformovaný

Vývoj počtu obyvateľov :

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 35%

Nezamestnanosť v okrese :

Vývoj nezamestnanosti :

1.4 Symboly obce

Erb obce : v červenom poli štítu na zelenej pažiti doplnenej tromi zlatými výhonkami kukurice strieborná postava muža so zlatou kosou, so strieborným kosiskom v pravej a zlatým kosákom so strieborným kosiskom v ľavej ruke, vľavo od neho zlatý snop obilia a pri hlave zlaté heraldické slnko.

Vlajka obce : farebné vychádza z farieb erbu. Tvoria osem vodorovných pruhov vo farbách žltej, bielej, červenej, zelenej, žltej, bielej, červenej, zelenej a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny listu vlajky.

Pečať obce :

1.5 História obce

Obec leží v južnej časti Východoslovenskej nížiny. Spomína sa v roku 1311.

Od stredoveku patrila viacerými miestnym zemepánom, v 16. storočí Perényiovcom, v 19. storočí Semseyovcom a Liszyovcom. Počas prvého celo krajinského sčítania ľudu v roku 1787 mala 32 domov a 250 obyvateľov, podľa súpisu v roku 1828 to bolo 57 domov a 433 obyvateľov, roku 1869 mala 354 a v roku 1910 344 obyvateľov . Obyvatelia sa v minulosti zaoberali predovšetkým poľnohospodárstvom. Do roku 1918 obec administratívne patrila do Zemplínskej stolice, v roku 1938-1944 bola pripojená k Maďarsku.

1.6 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

V obci ne je základná ani materská škola . Deti chodia do Základnej školy Boľ s vyučovacím jazykom maďarským a do Základnej školy Kráľovský Chlmec s vyučovacím jazykom slovenský. Do materskej školy deti chodia do Zátína a Boľu.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na :

1.7 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Nemocnica s poliklinikou v Kráľovskom Chlmcí
- Nemocnica s poliklinikou v Trebišove
- Lekár súkromný

1.8 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Obecný úrad

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na :

1.9 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny a rozličný tovar - 2

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :
- formou SHR

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na :

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Ing. Magdaléna Kondášová

Zástupca starostu obce : Ernest Szakszon

Hlavný kontrolór obce: Zuzana Kunová

Obecné zastupiteľstvo: Monika Kondášová Mgr., Monika Csizmadiová, Zoltán Csizmadia,
Júlia Palágyiová

Komisie: komisia finančná
komisia verejného poriadku

Obecný úrad: Obec Svinice, Svinice, Hlavná 75/3, 076 37

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28.02.2013 uznesením č.1/2013.

Bol zmenený jedenkrát :

- prvá zmena schválená dňa 19.11.2013 uznesením č. 3/2013

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	44195,74	45845,74
z toho :		
Bežné príjmy	42567	44217
Kapitálové príjmy		
Finančné príjmy	1628,74	1628,74

Príjmy RO s právnou subjektivitou		
Výdavky celkom	44195,74	45845,74
z toho :		
Bežné výdavky	40215,00	40680,00
Kapitálové výdavky	3980,74	5165,74
Finančné výdavky		
Výdavky RO s právnou subjektivitou		
Rozpočet obce za rok 2013	44195,74	45845,74

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	42567,00
Rozpočet po zmenách	44217,00
Skutočnosť k 31.12.2013	43082,50
% plnenia k rozpočtu po zmenách	97,43

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	44217,00	43082,50	97,43
100	Daňové príjmy	37697,00	36674,80	97,28
200	Nedaňové príjmy	2700,00	2600,55	96,31
310	Granty a transfery	3820,00	3807,15	99,66

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	
Rozpočet po zmenách	
Skutočnosť k 31.12.2013	
% plnenia k rozpočtu po zmenách	

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom			
230	Kapitálové príjmy			

320	Kapitálové granty a transfery			
-----	-------------------------------	--	--	--

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	1628,74
Rozpočet po zmenách	1628,74
Skutočnosť k 31.12.2013	1628,74
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	1628,74	1628,74	100
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	1628,74	1628,74	100
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	-	-	

Skutočnosť k 31.12.2013	1628,74
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	40215,00
Rozpočet po zmenách	40680,00
Skutočnosť k 31.12.2013	37278,09
% čerpania k rozpočtu po zmenách	91,63

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
		Bežné výdavky celkom	40680,00	37278,09	91,63
	600	Výdavky za obec celkom	32470	30855,25	
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	14500	13562,28	93,53
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	5840	5069,65	86,80
	630	Tovary a služby	11050	10008,88	90,57
	640	Bežné transfery	80	0	
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	0	0	
0112-FaRO	630	Tovary a služby	1000	1004,93	100,49
0160-VVSIN	620	Poist.a príspevok do poisťovní	0	90,09	
	630	Tovary a služby	0	1119,42	
03-VPaB	600	Výdavky na VBaP celkom	170	0	
	630	Tovary a služby	170	0	
04-EO	600	Výdavky na EO-cest.dopr.celko	1150	1105,01	
	630	Tovary a služby	1150	1105,01	96,08
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom	2300	2238,35	
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy			
	620	Poist. a príspevok do poisťovní			
	630	Tovary a služby	2300	2238,35	97,31
06 - BaOV	600	Výdavky na BaOV	2230	2149,60	
Rozv.obci	630	Tovary a služby	1360	1336,75	98,29
VO	630	Tovary a služby	870	812,85	93,43
08-kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom	2140	821,88	
Kultúrne služ	630	Tovary a služby	1270	746,38	58,77
Vys.a vyd.sl	630	Tovary a služby	200	0	
Nab.a iné sp.	630	Tovary a služby	570	12,58	2,20
	640	Bežné transfery	100	62,92	62,92
09 – vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom	170	108	
Nedef.vzdel.	630	Tovary a služby	130	71	54,61
Zákl.vzdel.	640	Obci	40	37	92,50
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	50	0	
	630	Tovary a služby			
	640	Bežné transfery	50	0	

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	3980,74
Rozpočet po zmenách	5165,74
Skutočnosť k 31.12.2011	1077,32
% čerpania k rozpočtu po zmenách	20,85

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
		Kapitálové výdavky celkom	5165,74	1077,32	20,85
	700	Výdavky za obec celkom	5165,74	1077,32	
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	5165,74	1077,32	20,85
	720	Kapitálové transfery			
05 - ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
08 - kultúra	700	Výdavky za kultúru celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
	720	Kapitálové transfery			
09 - vzdeláv.	700	Výdavky za školstvo celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
	720	Kapitálové transfery			
10 - soc. zab.	700	Výdavky za soc. zabez. celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
	720	Kapitálové transfery			

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	
Rozpočet po zmenách	
Skutočnosť k 31.12.2013	
% čerpania k rozpočtu po zmenách	

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
		Bežné výdavky celkom			
	800	Výdavky za obec celkom			
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NFV			
	820	Splácanie istín			
05 - ŽP	800	Výdavky na ŽP celkom			
	820	Splácanie istín			
08 - kultúra	800	Výdavky za kultúru celkom			
	820	Splácanie istín			
09 - vzdeláv.	800	Výdavky za školstvo celkom			
	820	Splácanie istín			
10 - soc. zab.	800	Výdavky za soc. zabez. celkom			
	820	Splácanie istín			

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	44711,24	73535,83	48708,74	48708,74
z toho :				
Bežné príjmy	43082,50	67180,00	47080,00	47080,00
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy	1628,74	6355,83	1628,74	1628,74
Príjmy RO s právnou subjektivitou				

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	38355,41	73535,83	45805,74	45805,74
z toho :				
Bežné výdavky	37278,09	39690,00	40640,00	40640,00
Kapitálové výdavky	1077,32	33845,83	5165,74	5165,74
Finančné výdavky				
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť k 31.12.2013 v €
Príjmy celkom	45845,74	44711,24
z toho :		
Bežné príjmy	44217,00	43082,50
Kapitálové príjmy		
Finančné príjmy	1628,74	1628,74
Príjmy RO		
Výdavky celkom	45845,74	38355,41
z toho :		
Bežné výdavky	40680,00	37278,09
Kapitálové výdavky	5165,74	1077,32
Finančné výdavky		
Výdavky RO		
Rozpočet obce za rok 2013		+ 6355,83

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške xxxxxxxx €, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. zo dňa schválený na tvorbu rezervného fondu.

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške 0 €, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. zo dňa vysporiadaný:

- z rezervného fondu €
- z ďalších peňažných fondov €
- z návratných zdrojov financovania €

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú:

- nevyčerpané prostriedky účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške €, a to na:
 - stravné pre deti v hmotnej núdzi vo výške €
 - dopravné vo výške €
 -
- nevyčerpané prostriedky účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 6355,42 €, a to na:
 - rekonštrukciu budovu domu smútku 6355,42 €
 -

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Bilancia aktív a pasív v €

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	200097,62	199969,23		
Neobežný majetok spolu	197801,16	192937,18		
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok	197801,16	192937,18		
Dlhodobý finančný majetok				
Obežný majetok spolu	5835,00	7032,05		
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				

Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	667,72	676,22		
Finančné účty	1628,74	6355,83		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie				

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	68687,12	64369,71		
Vlastné imanie	67609,80	64362,00		
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	67609,80	64362,00		
Záväzky	1077,32	7,71		
z toho :				
Rezervy				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé záväzky				
Krátkodobé záväzky	1077,32	7,71		
Bankové úvery a výpomoci				
Časové rozlíšenie				

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významných prírastkov majetku

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti	667,72	676,22

5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti		
Závazky po lehote splatnosti	1077,32	7,71

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok
- pokles záväzkov

6. Výsledok hospodárenia

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady				
50 – Spotrebované nákupy	5494,67	7133,45		
51 – Služby	5098,90	7598,24		
52 – Osobné náklady	23729,63	20866,45		
53 – Dane a poplatky	115,94	129,46		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť				
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7319,15	9452,00		
56 – Finančné náklady	644,32	762,22		
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	111,25	62,92		
59 – Dane z príjmov	0,42	0,06		
Výnosy				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	345,40	318,57		
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	33947,80	37189,18		
64 – Ostatné výnosy	1535,98	1519,48		

65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	2,54	0,62		
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	871,27	3729,15		
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	- 5811,29	- 3247,80		

Výsledok hospodárenia /kladný, záporný/ v sume – 3247,80 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov : - náklady v roku 2013 boli väčšie ako v roku 2012

- výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC v roku 2013 boli väčšie, ako v roku 2012

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
Zo ŠR-SR	Na prenesený výkon štátnej správy	111,53
	Na cestnú dopravu	1103,82
	Na voľby VÚC	1209,55
	Na aktivačnú činnosť (ÚP)	1304,25

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

-
-

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

-
-
-

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia budovy domu smútku
- Rekonštrukcia budovy kultúrneho domu a OcÚ

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Alžbeta Geriová

Predkladá:

Vo Sviniciach dňa 20.08.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu obce Svinice

Overila som účtovnú závierku obce Svinice k 31.decembru 2013, ku ktorej som dňa 18.11.2014 vydala správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Svinice k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán organizácie. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

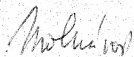
Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Svinice v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

Ing. Agáta Molnárová

Licencia SKAU 357



19. novembra 2014

Rákócziho 38

077 01 Kráľovský Chlmec